



LIPOTI MO LE FONO AOAQ FAITULAFONO

**“Tulafono Tau Faaofi o Faamasinoga
Faaitumalo 2015”**

**Komiti o Mataupu Tau Faamasinoga,
Leoleo ma Falepuipui,
ma Faamasinoga o Fanua ma Suafa**

1. FAUTUAGA:

E fautuaina e le Komiti o Mataupu Tau Faamasinoga, Leoleo & Falepuipui ma Faamasinoga o Fanua & Suafa ina ia faautagia lana Lipoti.

2. TULAFONO TAU FAAOFI NA ILOILOINA:

(Tuuina atu 22/3/2015)

Tulafono Tau Faaofi o Faamasinoga Faaitumalo 2015.

Na iloiloina e le Komiti o Mataupu Tau Faamasinoga, Leoleo & Falepuipui ma Faamasinoga o Fanua & Suafa¹ le Tulafono Tau Faaofi o Faamasinoga Faaitumalo 2015, e tusa ai ma le Faatonuga na tuuina mai e le Fono Aoaofaitulafono i le aso 22 Aperila 2015.

3. TAUALUMAGA:

Na valaauina e le Komiti le mamalu o le atunuu e ala i se faasalalauga faalauaitele i luga o le Televisi (S.Q.B TV 1) ma le leitio faasalalau a le Faalapotopotoga o Faasalalauga (2AP) mo ni finagalo faaalua po o ni finagalo tusitusia e faatatau i lenei Tulafono Tau Faaofi. Peitai e leai lava se isi na faaalua sona finagalo pe tuuina mai se finagalo tusitusia e faatatau i lenei Tulafono Tau Faaofi.

Na tapa e le Komiti le fesoasoani a i latou nei a o faagasolo ana iloiloiga.

FESOASOANI (T.T.156)**Ofisa o le Loia Sili**

Tuatagaloa Aumua Ming C Leung Wai - Loia Sili

Siovia Liu - Loia a le Malo

Matagaluega o Faamasinoga ma Pulega Tau Faamasinoga:

Masinalupe Tusipa Masinalupe - Ofisa Sili o Pulega

¹ Tulafono Tumau 173, TUISA Tasi Patea, AFOAFOUVALE John Moors, LAFAITELE Patrick Leiataualesa, LENATAI Victor Faafoi Tamapua, PAPALII Li'o Taeu Faavaivaiomanu Masipau, LEFAU Harry Schuster ma TAPUAI Toese Ah Sam.

Li'o Heinrich.W. Siemsen - Ofisa Sili Lagolago o Pulega
*Vaega o Faamasinoga o
Solitulafono ma Feseeseaiga
Lautele*

Sosaiete o Loia a Samoa:

Savalenoa Mareva Betham-Annandale - Peresetene
Rosella Viane Papalii - Sui Peresetene
Leota Ray Schuster - Sui o le Sosaiete
Leota Tima Leavai - Sui o le Sosaiete
Edelma Niumata - Sui o le Sosaiete

4. SAILILIGA:

Na faatautaia le feiloaiga a le Komiti ma le Matagaluega o Faamasinoga ma le Ofisa o le Loia Sili i le aso 14 o Iulai 2015 i le lauliliuina o le Tulafono Tau Faaofi o Faamasinoga Faaitumalo 2015. Na faalauteleina ma faamalamalamaina lenei Tulafono Tau Faaofi i ona vaega taitasi e ala i se folasaga manino mai le Ofisa o le Loia Sili. Na taua e le Ofisa o lenei tulafono tau faaofi o le a faamoemoe e soloia ma suia ai le Tulafono o Faamasinoga Faaitumalo 1969. E pei ona matauina o le Tulafono o Faamasinoga Faaitumalo 1969 ua 46 nei tausaga talu ona faavaeina, ma o le tele o vaega o le tulafono ua tausagā ma ua le o toe talafeagai le faaaogaina i nei aso faapea ma le faafaigofieina o le gagana o faaaogaina. O le faamoemoe maualuga lea ua faaulu mai le tulafono tau faaofi ina ia toe suia ma toe faafou nisi o vaega o le Tulafono Autu.

Ua faapea foi ona faaoga faatulagaga o le toefuataiga e fesootai i le Faavae, malosiaga ma taualumaga o Faamasinoga Faaitumalo a Samoa ma Vaega o le Faamasinoga. Na maua foi e le Komiti, o nei suiga ua fuafuaina mo le faaleleia o le puleaina o Faamasinoga Faaitumalo ma faagasologa e faatatau i taualumaga e fofogaina ma faia iai faaiuga i totonu o faamasinoga faaitumalo.

O se tasi o vaega taua na faamanino mai e le Ofisa o le Loia Sili ma le Matagaluega, e faatatau lea i puleaga faa-faamasinoga tau soligatulafono. Na taua e faapea, o puleaga faa-faamasinoga tau soligatulafono a le Faamasinoga Faaitumalo mo mataupu e nofosala ai faa-falepuipui e le silia ma le 5 tausaga, ua siitia nei e le silia ma le 7 tausaga. Na fesiligia e le Komiti le afuaga o lea suiga ma taua ai e faapea, o lea tulaga na mafua ona o le silasila ina ia ogatasi ma aiaiga o le Tulafono o Soligatulafono e pei ona pasiaina i le 2013. E pei foi ona matauina, o le Tulafono o Soligatulafono 2013 ua siitia ai le tele o faasalaga tau soligatulafono e pei o le Intentional Damage e fai ma faataitaiga. Na faamaonia ai foi e le matagaluega le tulaga o le faatupulaia galuega a le Faamasinoga Sili ona o le tele o galuega ua faapea ona faasee mai le Faamasinoga Faaitumalo. Peitai o le naunautaiga a le Matagaluega pea maea ona pasia lenei tulafono tau faaofi, o le a toe faafoi uma ai soligatulafono nei e toe fofogaina i le Faamasinoga Faaitumalo faatasi ai ma siitaga nei. Na tuliloa e le Komiti le Matagaluega i se fesili, pe faamata ua gafatia e aiaiga o lenei tulafono tau faaofi le femeiaiga o mataupu ma faasalaga i se tulaga e faa-fealofani ai le faatinoga o matafaioi o le faamasinoga? Na taua e le matagaluega o lea ua mafai ona lava le avanoa e femeiai ai e ala i suiga ua faia i le tulafono tau faaofi. E le gata foi i lea, o le vaega tonu lea e mafai ona tali mai ai le Tulafono Tau Faaofi o Tualumaga Tau Soligatulafono e pei ona tuuina atu i le Komiti ma le Palemene. O le talitonuga a le matagaluega e feagai tonu lava tulafono tau faaofi nei i le tulaga i le femeiaiga o mataupu a le faamasinoga, ma ua aiaia ai foi i lea tulafono tau faaofi le faatinoina o tulaga nei.

Na laga foi i folasaga a le Matagaluega ma le Ofisa le isi vaega taua o le tulafono tau faaofi e aofia ai puleaga faa-faamasinoga tau le va o tagata. Na matauina ai e le Komiti nisi o suiga ua fuafua iai le tulafono tau faaofi e pei o le siitiaga o le vaegatupe e mafai ai ona talosagaina i le tagi mai le \$10,000 i le \$20,000 e mafai ai ona fofogaina i totonu o le Faamasinoga Faaitumalo. E faapena foi i le Faamasino Fesoasoani, o lea ua fuafua ai e sii atu i luga i le \$2,000 mai le \$1,000 o lo o iai i le taimi nei.

Na tapa e le Komiti nisi o finagalo faaalua mai paaga ma molimau e tusa ai ma leni tulafono tau faaofi. I le tulaga i agavaa e tofia ai se tagata e avea ma Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo, na faaalua finagalo ina ia toe silasila totoa iai le matagaluega. O le afuaga o lea manatu ina ia faamautinoa ai aiaiga mo agavaa o Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo, ia ogatasi ma le filifiliga o Faamasino o le Faamasinoga Sili. Na manatu le Komiti o se faiga lelei ma talafeagai lea tulaga ina ia faatumauina ai lava le ogatasi o faiga ma faatinoga faavae a le Faamasinoga.

Na silasila ma iloilo e le Komiti leni tulafono tau faaofi i lona aotelega, ma ua manatu ai ua talafeagai lona faataatiaga i ona vaega taitasi, faatasi ai ma nisi o teuteuga e ao ona faia iai.

5. ILOILOGA AUILIILI O LE TULAFONO TAU FAAOFI:

I le iloiloaina auiliili o leni Tulafono Tau Faaofi i ona Fuaiupu taitasi, ua faamalieina le Komiti ma o lo o talafeagai aiaiga uma e pei ona faatulaga mai vagana ai teuteuga i fuaiupu o loo taua i lalo:

A. Fuaiupu 6(3):

Mo le faa-fuaiupu (3), ia suia ma faitauina ai le faa-fuaiupu (3) fou e faapea;

Fuaiupu 6(3)

(3) E lē agavaa se tagata e tofia e avea ma Faamasino seia vagana ai ua taliaina le tagata ma galue o se loia i totonu o le faamasinoga i totonu o Samoa po o, i totonu o se atunuu ua faamaonia mo se vaitaimi e, po o mo ni vaitaimi i le tuufaatasiga e lē itiiti ifo i le 8 tausaga.

B. Fuaiupu 10(2):

Mo le faa-fuaiupu (2), ia suia ma ia faitauina ai le faa-fuaiupu (2) fou e faapea;

Fuaiupu 10(2)

(2) E umia e se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo po o se Faamasino Fesoasoani, le tofi seja oo ina ua ia aulia le 68 tausaga lona matua vagana ai ua faaopoopoina lona taimi e le Ao o le Malo, e faia i luga o le fautuaga a le Komisi o Galuega Tau Faamasinoga.

C. Fuaiupu 12(4):

Mo upu “70 tausaga” ia suia i upu “68 tausaga” ma ia faitauina ai le fuaiupu 12(4) e faapea;

Fuaiupu 12(4)

(4) E leai se tagata agavaa e taofia mai le tofiaina e avea o se Faamasino i lalo o lenei fuaiupu, e ala i le na o se mafuaaga o le mea moni e faapea, ua ia aulia le 68 le matua o tausaga.

D. Fuaiupu 30(2):

Mo le “1977” ia suia i le “2014” ma ia faitauina ai le fuaiupu 30(2) e faapea;

Fuaiupu 30(2)

(2) E i ai i se Faamasino se puleaga faa-faamasinoga e faafofogaina ai ma faia se faaiuga o so o se taualumaga ua amataina i lalo o le Tulafono o le Ofisa o Tiute 2014.

E. Fuaiupu 46(1)(a):

Mo upu “o se poloaiga e faataga ai le faoa faamalosi o meatotino” ia suia i upu “poloaiga a le faamasinoga e faatagaina ai le faatauina atu” ma ia faitauina ai le faa-fuaiupu (1)(a) e faapea;

Fuaiupu 46(1)(a)

(1) E ono mafai ona faamalosi se faaiuga po o se poloaiga a se Faamasino po o Faamasino Fesoasoani mo le totogiina o se aofaiga o tupe, e se tasi (1) po o le sili atu o ituaiga taualumaga nei:

(a) o le faatinoga e faia faasaga i oloa ma meatotino e mafai ona feaveai a le tagata e tologiina le tupe i le isi tagata e ala i le faaiuga i lalo o se poloaiiga a le faamasinoga e faatagaina ai le faatauina atu;

F. Fuaiupu 46(3):

Mo le upu “tusi faapoloaiga”, ia suia i upu “poloaiiga a le faamasinoga” ma ia faitauina ai faa-fuaiupu (3) e faapea;

Fuaiupu 46(3)

(3) E ono mafai ona faamalosi se faaiuga po o se poloaiiga mo le toe maua mai o fanua i lalo o se poloaiiga a le faamasinoga mo le toe maua mai o fanua.

G. Fuaiupu 46(9)(a) & (d):

Mo upu “o se poloaiiga e faataga ai le faoa faamalosi o meatotino” ia suia i upu “poloaiiga a le faamasinoga e faatagaina ai le faatauina atu” ma ia faitauina ai e faapea;

Fuaiupu 46(9)(a) & (d)

i. (a) so o se taualumaga, faagasologa po o manaoga e faasino i se poloaiiga a le faamasinoga e faatagaina ai le faatauina atu;

ii. (d) faasalaga mo so o se tulaga e faalavelaveina ai e lē tusa ma le tulafono po o le tagofia ai o oloa ua faoa faamalosi i lalo o se poloaiiga a le faamasinoga e faatagaina ai le faatauina atu;

H. Fuaiupu 46(9)(k) & (l):

Mo le upu “tusi faapoloaiga”, ia suia i upu “poloaiiga a le faamasinoga” ma ia faitauina ai le faa-fuaiupu (9)(k) ma le (l) e faapea;

Fuaiupu 46(9)(k) & (l)

- i.* (k) o mataupu e talafeagai ma tulaga faaletonu i le faatinoga o **poloaiga a le faamasinoga** mo le toe maua mai o fanua, ma noataga e tulai mai so o se faaaogaina faasolitulafono o sea **poloaiga a le faamasinoga**;
- ii.* (l) so o se tualumaga, faagasologa po o manaoga e faasino i le toe maua mai o meatotino e mafai ona feaveai, ma le aia tatau e faia ai nisi tualumaga pe afai e lē toe maua mai meatotino e mafai ona feaveai i lalo o se **poloaiga a le faamasinoga**;

I. Fuaiupu 46(9)(m):

la faaopoopo i le faaiuga o le parakalafa (m) “**tusa lava pē e le’i faia se faaiuga po o se poloaiga pe leai foi**”, ma ia faitauina ai le fuaiupu 46(9)(m) e faapea;

Fuaiupu 46(9)(m)

(m) o le faafoega o tagata tetee sosola **tusa lava pē e le’i faia se faaiuga po o se poloaiga pe leai foi**; po o

J. Fuaiupu 71:

I le tuanai ai o upu “**tusi faapoloaiga**” ia faaofi upu “**po o poloaiga a le faamasinoga**” ma ia faitauina ai le fuaiupu 71 e faapea;

Fuaiupu 71. Tulaga faaletonu i le faatinoga o tusi faapoloaiga po o poloaiga a le faamasinoga - (1) E leai se tagata ofisa o le Faamasinoga i le faataunuuina o so o se tusi faapoloaiga **po o se poloaiga a le faamasinoga**, ma e leai foi se tagata o ia lea ua ala ai ona faataunuuina sea tusi faapoloaiga **po o se poloaiga a le faamasinoga** e ao ona faatatauina e faapea, ua ia solia ona o se mafuaaga o so o se faaletonu po o se tulaga lē aloaia e faasino i so o se itu ua taua:

- (a) i so o se tualumaga e uiga i le tulaga aloaia lea o lo o faalagolago i ai le tusi faapoloaiga **po o le poloaiga a le faamasinoga**; po o

(b) le faatulagaga o le tusi faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga po o, i le auala na faataunuuina ai.

K. Fuaiupu 72:

I le tuanai ai o upu “tusi faapoloaiga” ia faaofi upu “po o poloaiga a le faamasinoga” ma ia faitauina ai le fuaiupu 72 e faapea;

Fuaiupu 72. Tagi e faia faasaga i tagata ao sala o lo o galulue i lalo o tusi faapoloaiga po o poloaiga a le faamasinoga - (1) E lē tatau ona amatalia se talosaga e faia faasaga i se tagata ao sala mo so o se mea ua faia e tusa ai ma se tusi faapoloaiga po o se poloaiga a le faamasinoga ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono, vagana ai ua faaogaina se tasi po o tulaga uma nei e lua:

(a) o se poloaiga tusitusia faamalosi no le suesuega o le tusi faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga ma, mo sona ata e sainia e le tagata o lo o ia faia le manaoga, ua faia po o ua tuuina i le ofisa o le Faamasinoga e le itu faamasinoga ua faamoemoe e faia le talosaga, po o le loia faufautua po o le sooupu a lea tagata;

(b) ua teena po o ua faatalale le tagata ao sala e usitaia le poloaiga faamalosi i totonu o le ono (6) aso ina ua maea ona faia.

(2) Afai ua amatalia se tagi faasaga i se tagata ao sala o lo o faataunuuina le poloaiga faamalosi i se mataupu pe afai o sea manaoga na faia ae le i usitaia, e ao ona tuuina atu le faaiuga mo le tagata ao sala o lo o faataunuuina le tusi faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga po o ua faamaonia i le suesuega o le mataupu, e ui lava i so o se faaletonu o le puleaga faa-faamasinoga po o isi tulaga faaletonu i le tusi faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2), e mafai e le tagata ofisa o ia lea na ia tuuina atu le tusi faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga, ona soofaatasi e avea ma tagata tetee i le talosaga, ma afai ua faapea ona soofaatasi ma le tagata ofisa ma ua tuuina atu le faaiuga faasaga ia te ia, o totogi o le faamasinoga e toe faaola mai e le itu tagi e ao ona aofia ai ia totogi o le faamasinoga e pei ona noatia ai le itu tagi e totogi atu i le tagata ao sala.

L. Fuaiupu 73:

I le tuanai ai o upu “tusi faapoloaiga” ia faaofi upu “po o poloaiga a le faamasinoga” ma ia faitauina ai le fuaiupu 73 e faapea;

Fuaiupu 73. O le tuuina atu o tusi faapoloaiga po o poloaiga a le faamasinoga o faamaoniga atoatoa ia o le pule faataga a le Faamasinoga - I so o se tagi e faia faasaga i se tagata mo so o se mea ua faia i lalo o lenei Tulafono, o le tuuina atu o le tusi faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga a le Faamasinoga e o atu lava i le taimi e tuuina atu ai le tusi faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga.

M. Fuaiupu 78(2):

I le tuanai ai o upu “tusi faapoloaiga” ia faaofi upu “po o poloaiga a le faamasinoga” ma ia faitauina ai le fuaiupu 78(2) e faapea;

Fuaiupu 78(2)

(2) O totogifuapauina e faasino i le tausia o meatotino, po o mo le teuina, aveeseina po o le faatauina atu o oloa ua faoa faamalosi i lalo o se tusi faapoloaiga po o se poloaiga a le faamasinoga, e ao ona totogiina atu i le tagata ao sala po o i le tagata ua fitoitonu ma le faataunuuna o le tusi

faapoloaiga po o le poloaiga a le faamasinoga, ma e ao ona tuuina atu loa i le Resitara mo le totogiina atu i le tagata ua agavaa i sea aofaiga o tupe.

6. IUGAFONO:

I le maea ai o iloiloga auiliili, na faaiugafonoina ai e le Komiti;

Ina ia faagasolo le Tulafono Tau Faaofi o Faamasinoga Faaitumalo 2015 faatasi ai ma teuteuga.

SUI O LE KOMITI:

Tofa TUISA Tasi Patea
TAITAIFONO

Susuga PAPALII Lio F T Masipau
SUI USUFONO

Afioga AFOAFOUVALE John Moors
SUI TAITAIFONO

Tofa TAPUAI Toese Ah Sam
SUI USUFONO

Tofa LENATAI Victor Faafoi Tamapua
SUI USUFONO

Tofa LEFAU Harry Schuster
SUI USUFONO

Afioga LAFATELE Patrick Leiatuaalesa
SUI USUFONO